

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

21 oktober 2014

**WETSVOORSTEL**

**tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek  
voor wat betreft de vertegenwoordiging  
van wettelijk samenwonenden**

(ingediend door  
de dames Sabien Lahaye-Battheu  
en Carina Van Caufer)

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

21 octobre 2014

**PROPOSITION DE LOI**

**modifiant le Code judiciaire  
en ce qui concerne la représentation  
des cohabitants légaux**

(déposée par  
Mmes Sabien Lahaye-Battheu  
et Carina Van Caufer)

**SAMENVATTING**

*Momenteel kunnen partijen voor de vrederechter, de rechtbank van koophandel en de arbeidsgerechten enkel vertegenwoordigd worden door hun echtgenoot of een bloed- of aanverwant.*

*Dit wetsvoorstel strekt ertoe deze mogelijkheid uit te breiden tot de wettelijk samenwonenden*

**RÉSUMÉ**

*Actuellement, les parties peuvent uniquement être représentées devant le juge de paix, le tribunal de commerce et les juridictions du travail par leur conjoint ou par un parent ou allié.*

*La présente proposition de loi tend à étendre cette possibilité aux cohabitants légaux.*

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	:	centre démocrate Humaniste
VB	:	Vlaams Belang
PTB-GO!	:	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture
FDF	:	Fédéralistes Démocrates Francophones
PP	:	Parti Populaire

*Afkortingen bij de nummering van de publicaties:*

DOC 54 0000/000:	Parlementair document van de 54 <sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV:	Beknopt Verslag
CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN:	Plenum
COM:	Commissievergadering
MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

*Abréviations dans la numérotation des publications:*

DOC 54 0000/000:	Document parlementaire de la 54 <sup>e</sup> législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA:	Questions et Réponses écrites
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral
CRABV:	Compte Rendu Analytique
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
PLEN:	Séance plénière
COM:	Réunion de commission
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

*Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers*

Bestellingen:  
Natieplein 2  
1008 Brussel  
Tel. : 02/ 549 81 60  
Fax : 02/549 82 74  
www.dekamer.be  
e-mail : publicaties@dekamer.be

De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier

*Publications officielles éditées par la Chambre des représentants*

Commandes:  
Place de la Nation 2  
1008 Bruxelles  
Tél. : 02/ 549 81 60  
Fax : 02/549 82 74  
www.lachambre.be  
courriel : publicaties@lachambre.be

Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC

## TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Dit voorstel neemt de tekst over van voorstel DOC 53 1353/001.

Artikel 728, § 2, van het Gerechtelijk Wetboek stelt dat partijen voor de vrederechter, de rechtbank van koophandel en de arbeidsgerechten enkel kunnen worden vertegenwoordigd door hun echtgenoot of een bloed – of aanverwant wanneer deze houder zijn van een schriftelijke volmacht en de rechter hiervoor speciaal toelating verleend.

In het geval van wettelijk samenwonenden leidt dit vaak tot problemen. Velen gaan er immers van uit dat ze hun partner, waarmee ze wettelijk samenwonen, mits een volmacht, kunnen vertegenwoordigen voor de rechter.

De wet laat dit echter niet toe met verstek van de partner als gevolg.

Gelet op de wet van 23 november 1998 tot invoering van de wettelijke samenwoning lijkt het ons opportuun om ook de wettelijk samenwonenden het recht te geven mekaar te vertegenwoordigen voor de rechter.

Sabien LAHAYE-BATTHEU (Open Vld)  
Carina VAN CAUTER (Open Vld)

## DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

La présente proposition reprend le texte de la proposition DOC 53 1353/001.

L'article 728, § 2, du Code judiciaire prévoit que, devant le juge de paix, le tribunal de commerce et les juridictions du travail, les parties peuvent uniquement être représentées par leur conjoint ou par un parent ou allié porteurs d'une procuration écrite et agréés spécialement par le juge.

Dans le cas des cohabitants légaux, cela pose souvent problème. En effet, de nombreuses personnes partent du principe qu'elles peuvent représenter devant le juge leur partenaire avec lequel elles cohabitent légalement si elles sont porteuses d'une procuration.

Cependant, la loi ne le permet pas, ce qui entraîne le défaut du partenaire.

Eu égard à la loi du 23 novembre 1998 instaurant la cohabitation légale, il nous semble opportuun d'octroyer également le droit aux cohabitants légaux de se représenter mutuellement devant le juge.

**WETSVOORSTEL**

## Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

## Art. 2

In artikel 728, § 2, van het Gerechtelijk Wetboek, gewijzigd bij de wet van 24 december 1980, worden de woorden “de wettelijk samenwonende partner” ingevoegd tussen het woord “echtgenoot” en het woord “of”.

24 juli 2014

Sabien LAHAYE-BATTHEU (Open Vld)  
Carina VAN CAUTER (Open Vld)

**PROPOSITION DE LOI**Article 1<sup>er</sup>

La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

## Art. 2

Dans l'article 728, § 2, du Code judiciaire, modifié par la loi du 24 décembre 1980, les mots “, par leur cohabitant légal” sont insérés entre le mot “conjoint” et le mot “ou”.

24 juillet 2014